

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 60 (1987)

Heft: 10: Bischofszell : Bezirk abseits der Heerstrasse = district à l'écart de la route stratégique = distretto discosto dalle grandi vie strategiche = district off the Beaten Track

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



61

61 Um zwischen den Bahnlinien nach St. Gallen und jener nach Romanshorn nicht vergessen zu gehen, wurde 1873 die private Bischofszeller Eisenbahn-Gesellschaft gegründet, die 1876 den Betrieb auf der Strecke Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen der Nordostbahn übergab und die Anlage wegen der finanziellen Belastung bald auch dieser verkaufte

61 Pour ne pas rester totalement à l'écart entre les lignes de chemin de fer Winterthur–St-Gall et Winterthur–Romanshorn, on fonda en 1873 la compagnie privée du chemin de fer de Bischofszell, dont l'exploitation sur le tronçon Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen fut confiée en 1876 à la compagnie des Chemins de fer du Nord-Est, à laquelle on ne tarda pas à vendre aussi les installations afin d'alléger les charges financières

61 Al fine di non essere completamente dimenticata dopo l'attivazione della linea ferroviaria fra Winterthur e San Gallo e quella per Romanshorn, nel 1873 la regione promosse la creazione di una società ferroviaria privata a Bischofszell che, nel 1876, affidò alla Ferrovia del Nord-Est la gestione della linea Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen; poco più tardi anche gli impianti furono ceduti alla stessa società a causa del crescente onere finanziario

61 To guard against the danger of Bischofszell being quite forgotten between the main railway lines from Winterthur to St. Gallen and to Romanshorn, a private railway company was founded in 1873. Its services between Gossau and Sulgen via Hauptwil, Bischofszell and Kradolf were put into the hands of the Nordostbahn (Northeast Railway) in 1876

Schweiz

Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) und des öffentlichen Verkehrs

Revue de l'Office national suisse du tourisme (ONST) et des transports publics

Rivista mensile dell'Ufficio nazionale svizzero del turismo (UNST) e dei mezzi di trasporto pubblici

Monthly magazine of the Swiss National Tourist Office (SNTO) and Swiss public transport

Bellariastrasse 38, Postfach, 8027 Zürich

Suisse

Svizzera

Redaktion:
Roland Baumgartner, Esther Woerdehoff

Mitarbeiterin:
Luzia Van der Brüggen-Rüeger,
Bischofszell

Photos:
Gerhard Poschung, Bächli

Regelmässiger Beitrag: «Der kleine Nebelspalter»,
Redaktion Nebelspalter-Verlag, Rorschach

Svizra

Nummer / Numéro 10/87
60. Jahrgang / 60^e année

Printed in Switzerland by Büchler AG,
3084 Wabern, ☎ 031 5481 11

Inserate / Annonces:
Büchler-Anzeigenverkauf, 3084 Wabern

Abonnement: Schweiz / Suisse sFr. 47.–
Ausland / Etranger sFr. 55.–
durch / par Büchler AG, CH-3084 Wabern

Einzelheft / Numéro: sFr. 6.– (+ Porto)

Switzerland